

UNITED NATIONS
TRUSTEESHIP
COUNCIL



Distr.
GENERAL

T/1392/Corr.2
8 September 1958

ENGLISH ONLY

REPORT OF THE UNITED NATIONS COMMISSIONER FOR THE SUPERVISION
OF THE ELECTIONS IN TOGOLAND UNDER FRENCH ADMINISTRATION

Corrigendum

Page 12, paragraph 15:

In the last sentence, instead of "important developments" read "no important developments".

Page 13, paragraph 21:

- (1) In the sixth line, insert a quotation mark after the word "advisable".
- (2) In the twelfth line, delete the quotation mark after the words "of the Ministers".

Page 15, paragraph 27, sub-paragraph b:

In the seventh line, instead of "different" read "more flexible".

Page 21, paragraph 45:

In the ninth line, instead of "inclusion in electoral lists" read "registration in electoral lists".

Page 27, paragraph 67:

In the third line, delete the words "or lived".

Page 27, foot-note 2:

In the third line, instead of "faily" read "fairly".

Page 28, paragraph 69:

In the eighth line, insert "1/" after the words "read and write".

Page 28, paragraph 70:

In the seventh line, delete "1/" after the words "read and write".

Page 31, paragraph 78:

- (1) In the fourth and fifth lines, instead of "the office of the district officer" read "the administrative building".
- (2) In the seventh line, instead of "central and village chiefs" read "cantonal and village chiefs".

Page 32, paragraph 81:

In the first sentence, instead of "especially designated officials" read "chargés de mission".

Page 32, paragraph 83:

In the last line, instead of "right thumbs" read "left thumbs".

Page 45, paragraph 129:

In the fifth and sixth lines, instead of "analytic presentation" read "analytical presentation".

Page 46, paragraph 134:

- (1) In the sixth line, instead of "applications" read "applicants".
- (2) In the seventh line, instead of "applicants with a" read "applications were".

Page 48, paragraph 143:

In the sixth line, instead of "ceaseless" read "ceaselessly".

Page 60, paragraph 176:

In the second line, instead of "Nautja" read "Nuatja".

Page 63, paragraph 187:

In the sixth line, insert a full stop after the words "minimum of assurance".

Page 64, paragraph 191:

In the third line of the quotation, delete the word "la" before "plein
exercice".

Page 64, paragraph 192:

In the fifth line of the quotation, instead of "same" read "some".

Page 65, paragraph 193:

In the second line, instead of "article 23" read "article 31".

Page 70, paragraph 208:

In the first line, instead of "uniformity" read "uniformity".

Page 72, paragraph 212:

In the fifth line, instead of "payement of the postage" read "payment of a
copy fee".

Page 76, Table I:^{1/}

In the last column, replace:

"35,087" (Tsévié) by "34,637";

"70,141" (Anécho) by "70,201";

"21,127" (Tabligbo) by "21,327";

"261,512" (Total for the South) by "261,322";

"490,796" (Grand Total) by "490,606".

Page 78, Table II:

In the last column, replace:

"70,141" (Anécho) by "70,201";

"21,127" (Tabligbo) by "21,327";

"35,087" (Tsévié) by "34,637";

"490,796" (Total) by "490,606".

^{1/} Corrections made after the receipt of the final table communicated by the
Togoland Government.

Page 82, paragraph 230:

Add a quotation mark at the end of the paragraph.

Page 99:

Number the paragraph beginning with the words "Decree No. 58-36" as paragraph 282.

Page 113, paragraph 322:

Replace the table by the following:

Electoral circonscriptions		No. of registered voters	Cards not taken up
LOME	1. South	9,593	{ 4,004
	2. North	8,730	
	3. West	6,106	{ 4,345
	4. East	8,482	
TSEVIE	1. North	7,493	1,731
	2. East	12,483	704
	3. South	6,959	1,370
	4. West	7,702	1,583
ANECHO	1. North	12,393	1,720
	2. West	11,452	2,172
	3. Centre	16,568	1,993
	4. East	11,748	1,238
	5. South	18,040	2,473
TABLIGBO	1. East	10,703	2,473
	2. West	10,624	1,440
KLOUTO	1. North	11,732	2,865
	2. Centre	12,058	2,515
	3. South	12,982	1,393
ATAKPAME	1. South	17,708	3,723
	2. North	9,095	2,307
AKPOSSO	1. East	15,439	3,160
	2. West	7,650	1,343
NUATJA		15,582	4,741
Total for the South		261,322	49,293

/...

Electoral circonscriptions		No. of registered voters	Cards not taken up
SOKODE	1. Centre	13,157	5,486
	2. East	11,864	3,893
	3. West	9,208	3,193
BAFILO		11,008	4,689
BASSARI	1. North	8,655	2,128
	2. Kabou	8,654	1,792
	3. South	10,986	3,506
LAMA-KARA	1. South	9,988	1,474
	2. East	11,742	1,610
	3. North	10,338	3,694
	4. West	8,816	1,748
PAGOUDA	1. Centre	11,118	4,349
	2. West	7,919	1,859
NIAMTOUGOU	1. East	6,420	1,176
	2. West	5,689	492
MANGO	1. North	8,525	1,229
	2. South	8,464	1,224
KANDE		11,015	3,215
DAPANGO	1. North	12,123	3,131
	2. West	9,552	1,766
	3. South	8,840	2,631
	4. South-East	12,511	2,704
	5. North-East	12,692	2,798
Total for the North		229,284	59,787
GRAND TOTAL		490,606	109,080

Page 127, paragraph 374:

In the first line, instead of "20 June" read "30 June".

Page 178, Table III:^{1/}

In the first column, replace:

"7,943" (Tsévié-Nord) by "7,493";

"12,333" (Anécho-Nord) by "12,393";

"10,503" (Tabligbo-Est) by "10,703";

"261,512" (Total for the South) by "261,322";

"490,796" (Grand total) by "490,606".

Page 185, paragraph 566:

In the third line, delete the word "annually".

Page 186, paragraph 571:

In the third and fourth lines, instead of "the regulations permit the voter to take" read "the regulations do not prevent the voter from taking".

^{1/} Corrections made after the receipt of the final table communicated by the Togoland Government.